



*IMMACULATE CONCEPTION CATHOLIC PARISH of CLINTON
SAN JUAN DIEGO MISSION CHURCH in INGOLD*

104 EAST JOHN STREET CLINTON, N.C. 28328

Office: (910) 592-1384 Sacramental Emergencies: (919) 893-9020

Website: www.icclintonnc.org Parish email: ICClinton@misjnc.org

Rev. Brian Vaccaro, C.Ss.R. Pastor

Rev. Fabio Marin Morales, C.Ss.R. Parochial Vicar

Rev. Michael Koncik, C.Ss.R. In Residence

Office Manager: Agata Rabos-Kuśmierczuk | Music Director: Michael Mozingo



The Redemptorists
— Baltimore Province —

Mass Schedule

Monday & Friday 12:15 PM in English in Clinton
Wednesday & Thursday 7 PM in Spanish in Clinton
Saturday 6 PM in Spanish in Clinton
Sunday 10 AM in English in Clinton
Sunday 12:30 PM in Spanish in Clinton
Sunday 6 PM in Spanish in Ingold

Confessions

30 minutes before every Mass

Horario de Misas

Lunes & Viernes 12:15 pm en inglés en Clinton
Miércoles & Jueves 7 pm en español en Clinton
Sábado 6 pm en español en Clinton
Domingo 10 am en inglés en Clinton
Domingo 12:30 pm en español en Clinton
Domingo 6pm en español en Ingold

Confesiones

30 minutos antes de cada misa

Mass Intentions

Saturday, January 10

6:00 PM + Netali Medina, + Celso Collado

Week of Sunday, January 11

Sunday, January 11

10:00 AM + Zygmunt Stamirowski

12:30 PM People of the Parish

6:00 PM (Ingold) Souls in Purgatory

Monday, January 12

12:15 PM + Jose Rodriguez (4th anniversary of death)

Wednesday, January 14

7:00 PM Felipe & Diana Delgadillo (23rd Anniversary)

Thursday, January 15

7:00 PM Juvenal Rodela-Pavon (birthday)

Friday, January 16

12:15 PM Jordan Velasquez (1st birthday)

Saturday, January 17

6:00 PM + Netali Medina, + Celso Collado

Week of Sunday, January 18

Sunday, January 18

10:00 AM + Raymond Millet

12:30 PM Sonia Jarquin and Family

6:00 PM (Ingold) People of the Parish



Please pray daily for these members of our church community:

Cullen Wrench, Suzan Bruno, Evelyn Cukrowicz Strickland, Melody Campbell, Robin Shupe Keller, Sister Maxine, Sister Theresine, Monsignor John Williams, Judy Casey, Cherlyn Edwards, Melanie Maxwell, Libbi Zaccardi, Dorothy West, Elly Tsao, Joan Pomnitz, Evelyn Kornegay, Marie Stowers, Liz Wills, Levere C. Montgomery Jr., Kathy & Charles Pare, Beth Pare

Please pray for all the intentions written in our "Prayer Book of Life" located in the church. Please write prayer requests in the book or call the church office.

Por favor, oren por todas las intenciones escritas en nuestro "Libro de Oración de la Vida" localizado en la iglesia. Por favor, escriban las peticiones de oración en el libro o llaman a la oficina de la iglesia.

OFFERTORY REPORT / INFORME DEL OFERTORIO

January 04, 2026

Weekly budget required / Presupuesto semanal necesario: \$3,800.00

Offertory received / Ofertorio \$3,939.00

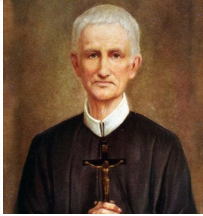
Second collection: \$1,033.00

San Juan in Ingold offertory: \$361.00

Second collection: 276.00

Thank you very much for your generosity /

Muchas gracias por su generosidad



The Redemptorists / Los Redentoristas

On Wednesday, January 14, the Redemptorists celebrate the feast day of Blessed Peter Donders (1809-1887). He was a Redemptorist missionary who worked in Surinam, working primarily with the slaves who worked on the plantations, with the indigenous peoples in the area, and with lepers in a leper colonia. To all of them, he brought the good news of Jesus, and he treated them with love, compassion, and respect. More information about Blessed Peter Donders can be found at <https://www.cssr.news/2015/09/blessed-peter-donders/>.

El miércoles 14 de enero, los Redentoristas celebran la fiesta del Beato Pedro Donders (1809-1887). Fue un misionero redentorista que trabajó en Surinam con los esclavos que trabajaban en las plantaciones, con los indígenas de la zona y con los leprosos de una leprosería. A ellos, llevó la buena noticia de Jesús, y los trató con amor, compasión y respeto. Pueden encontrar más información sobre Beato Pedro Donders en <https://www.cssr.news/spanish/2015/09/beato-pedro-donders/>.

Second Collection / Segunda Colecta

January 18 Maintenance Fund / Colecta para el Fondo de Mantenimiento

January 25 Collection for the Church in Latin America / Colecta para la Iglesia en America Latina

Baptismal Preparation Class / Pláticas Bautismales

The baptismal preparation class is held on the second Sunday of the month after the 12:30 PM Mass. **In January, the class will take place on January 11.** We ask that you please bring to the class a copy of the birth certificate of the child who will be baptized.



The godparents must be married in the Catholic Church. They must bring with them their marriage certificate showing they were married in the Catholic Church. They must have received the Sacraments of Initiation: Baptism, Holy Communion, and Confirmation, and they must be living as Catholics who practice their faith. Small children are not allowed in the class because we want the parents and the godparents to be able to concentrate on the information of the class and to not need to take care of their children.

Las pláticas para el Sacramento del Baustimo tendrán lugar el segundo domingo del mes después de la Misa de las 12:30 PM. **En enero, tendrá lugar el día 11.** En el día de las pláticas, favor de traer una copia del Acta del Nacimiento de la persona que será bautizada. **Los padrinos deben estar casados por la Iglesia Católica y traer consigo el Certificado de Matrimonio por la Iglesia. También deben haber recibido los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía, y Confirmación y deben vivir como católicos que practican su fe.** No deben estar niños pequeños presentes en las pláticas. Es importante poder concentrarse en el mensaje que queremos comunicar a los padres y padrinos sin la distracción de tener que atender a los niños.

Senior Lunch / Almuerzo de los Adultos Senior

The Senior Lunch will be on **Wednesday**, January 21 at 12 PM in the Fr. Price Center. All are invited to attend.

El almuerzo de los adultos senior será **el Miércoles**, 21 de enero a las 12 pm en el Centro del Padre Price. Todos están invitados a asistir.

Parish Council Election /

It is time to elect 3 new members to the parish council and we have 4 candidates. Below is information about the candidates to help you to get to know them. This weekend and next weekend, in the entrance of the church, we ask that you please vote for 3 candidates.

Es hora de elegir a 3 nuevos miembros para el consejo parroquial y tenemos 4 candidatos. A continuación encontrarán información sobre los candidatos para que puedan conocerlos mejor. Este fin de semana y el próximo, en la entrada de la iglesia, les pedimos que voten por 3 candidatos.

Bolivar Gutierrez

I have been attending Immaculate Conception since 2018. I lived and was the lay leader of the retreat, Cristo Renueva Su Parroquia (Christ Renews His Parish), and I belong to the missionary family movement, Los Apóstoles de la Palabra (The Apostles of the Word). I am also a member of the Los Cruciferos Choir. I am willing to serve on the parish council because every baptized lay person has an obligation to serve whatever task they are called to. As lay people, we must evangelize or help in the church when we are called.

Asisto a la Inmaculada Concepción desde el 2018. Viví y fui el líder laico del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, y pertenezco al movimiento familia misionera, Los Apóstoles de la Palabra. También, soy miembro del Coro de Los Cruciferos. Estoy dispuesto a servir en el consejo parroquial porque todo bautizado laico tiene la obligación de servir sea cual tarea sea llamado. Como laico debemos evangelizar o ayudar en la iglesia cuando seamos llamado.

Refugio (Cuco) Bravo

He asistido a la parroquia durante 26 años y he colaborado en ella durante 11 años. Trabajé dos años queriendo traer la Renovación Carismática. Trabajé en el retiro, Cristo Renueva Su Parroquia. Soy el cofundador del grupo, Niños del Rosario, y ayudé a iniciar Los Apóstoles de la Palabra en la parroquia. Deseo trabajar en el consejo parroquial para poder apoyar la evangelización en la parroquia; para poder aportar lo poquito que he aprendido; para poder apoyar a todos los ministerios de nuestra parroquia todos por igual; para apoyar al desarrollo de nuestra parroquia en todos los campos necesarios; para ayudar a la unidad de nuestros ministerios trabajando juntos, pero cada uno con sus propios carismas; para fortalecer la espiritualidad, la fe y el conocimiento de todos por igual; y para enfrentar el proselitismo y ayudar a nuestros hermanos más vulnerables.

I worked for two years to bring the Charismatic Renewal to the parish. I worked on the retreat, Cristo Renueva Su Parroquia (Christ Renews His Parish). I am the co-founder of the children's rosary group, and I helped to start the Los Apóstoles de la Palabra (The Apostles of the Word) in the parish. I want to work on the parish council to support evangelization in the parish; to contribute what little I have learned; to support all the ministries of our parish equally; to support the development of our parish in all necessary areas; to help our ministries work together in unity, but each with their own charisms; to strengthen the spirituality, faith, and knowledge of all equally; and to confront proselytism and help our most vulnerable brothers and sisters.

Orly Maldonado

There is no biography available / No hay biografía disponible.

Timoteo Castañeda

There is no biography available / No hay biografía disponible.

2026 Wedding Anniversary Mass / 2026 Misa de Aniversario de Bodas

The 2026 Wedding Anniversary Mass is scheduled for Saturday, February 14, 2026, at 10:00AM at Holy Name of Jesus Cathedral in Raleigh. To register, please visit: <https://raldioc.configio.com/pd/1000/2026-wedding-anniversary-mass-misa-de-aniversario-de-bodas>

La Misa de Aniversario del 2026 será el día 14 de febrero 2026 a las 10:00 am en la Catedral del Santo Nombre de Jesús en Raleigh. Para registrarse, por favor vea el enlace: <https://raldioc.configio.com/pd/1000/2026-wedding-anniversary-mass-misa-de-aniversario-de-bodas>

Schedule of Events / Programa de Actos

Monday / Lunes January 12

7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for women in the parish hall / Preparación del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, para mujeres en el salón parroquial

7 PM Meeting of the Apóstoles in Ingold / Reunión de los Apóstoles en Ingold

8 PM OCIA class in Ingold in Spanish / Clase de RICA en Ingold en español

Tuesday / Martes January 13

7-8:30 PM Confirmation Year II class in the parish hall / parents' class in the church // Confirmación Año II clase en el salón parroquial / clase de padres en la iglesia

Wednesday / Miércoles January 14

6-7 PM Religious education class in the parish hall / Clase de catequesis en el salón parroquial

7 PM OCIA class in Clinton in English in the parish office / Clase de RICA en Clinton en ingles en la oficina parroquial

7PM OCIA class in Clinton in Spanish in the parish hall / Clase de RICA en Clinton en español en el salón parroquial

7:45 PM Meeting of Apóstoles in the parish hall / Reunión de los Apóstoles en el salón parroquial

Thursday / Jueves January 15

7:00 - 9:00 PM Preparation meeting for Confirmation Years I and II in the parish hall / Reunión preparatoria para las clases de Confirmación Años I y II en el salón parroquial

7:45 PM Spanish choir practice in the church / Ensayo del coro español en la iglesia

Friday / Viernes January 16

7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for men in the parish hall / Preparación del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, para hombres en el salón parroquial

7 PM OCIA class in Clinton in English outside sacristy / Clase de RICA en Clinton en ingles en fuera de la sacristia

8 PM Children's Rosary Group in Ingold / Grupo del Rosario de los Niños en Ingold

Saturday / Sabado January 17

11AM Baptisms in the church / Bautismos en la iglesia

4:30-5:45 PM First Communion class in Spanish in the parish hall / parents' class in the church // Clase de Primera Comunión en español en el salón parroquial / clase de padres en la iglesia

7:00 - 9:00 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for women in the parish hall / Preparación del retiro, Cristo Renueva Su Parroquia, para las mujeres en el salón parroquial

Sunday / Domingo January 18

9:20 AM English choir practice in the parish hall / Ensayo del coro inglés en el salón parroquial

11 AM -12 PM First Communion class in English in the parish hall / parents' class in the church // Clase de Primera Comunión en ingles en el salón parroquial / clase de padres en la iglesia

4:30-5:45 PM First Communion class in Ingold in classrooms / parents' class in the church // Clase de Primera Comunión en Ingold en las aulas / clase de padres en la Iglesia

6-8 PM Confirmation Year I class in the parish hall / parents' class in the church // Confirmación Año I clase en el salón parroquial / clase de padres en la iglesia